



Súťažné podklady

Názov obchodnej verejnej súťaže
(ďalej len „súťaž“):

Zabezpečenie EPS, PDS a SHZ kalibrácií

OBSAH

A. POKYNY PRE NAVRHOVATEĽOV

A.1 VŠEOBECNÉ POKYNY

- A.1.1 *Identifikácia vyhlasovateľa súťaže:*
- A.1.2 *Predmet súťaže:*
- A.1.3 *Typ zmluvy*
- A.1.4 *Miesto a termín dodania*
- A.1.5 *Harmonogram súťaže*
- A.1.6 *Hodnotenie návrhov*
- A.1.7 *Vysvetľovanie a dorozumievanie*

A.2 POKYNY PRE VYPRACOVANIE NÁVRHU

- A.2.1 *Obsah návrhu*
- A.2.2 *Vyhotovenie návrhu*
- A.2.3 *Platnosť návrhu*

A.3 PREDKLADANIE NÁVRHOV

- A.3.1 *Označenie obalov s návrhmi*
- A.3.2 *Miesto a termín predkladania návrhov*

B. PODMIENKY ÚČASTI

B.1 EKONOMICKÁ A FINANČNÁ SPÔSOBILOSŤ

B.2 TECHNICKÁ SPÔSOBILOSŤ

C. URČENIE CENY, FAKTURÁCIA, ZÁRUKA

C.1 SPÔSOB URČENIA CENY

C.2 FAKTURÁCIA

D. DOPLŇUJÚCE PODMIENKY A USTANOVENIA

E. ZOZNAM PRÍLOH

A. POKYNY PRE NAVRHOVATEĽOV

A.1 VŠEOBECNÉ POKYNY

A.1.1 Identifikácia vyhlasovateľa súťaže:

Názov organizácie: NAFTA a.s.
IČO : 36 286 192
IČ DPH : SK2022146599
Sídlo spoločnosti : Votrubova 1, 821 09 Bratislava
Zapísaná : Obchodný register Okresného súdu Bratislava I,
oddiel Sa, vložka číslo 4837/B
Krajina: Slovenská republika

Kontaktná osoba: Ing. Lujza Kimličková
Telefón: 02 40 24 25 63
Fax: 02 40 24 25 16
E-mail: kalibracie@nafta.sk
Internetová stránka: www.nafta.sk
(ďalej len „Vyhlasovateľ“)

A.1.2 Predmet súťaže:

Predmetom súťaže sú EPS, PDS a SHZ kalibrácie (ďalej len „Kalibrácie“) v zmysle detailnej špecifikácie, ktorá je uvedená v Prílohe č. 1 – „Technická špecifikácia“. Vyhlasovateľ požaduje vykonať nasledujúce služby:

- *Servis, oprava a pravidelná kontrola zariadení elektrickej požiarnej signalizácie (EPS)*
- *Servis, oprava a pravidelná kontrola zariadení plynového detekčného systému (PDS)*
- *Servis, oprava a pravidelná kontrola stabilných hasiacich zariadení (SHZ)*

1.2.1 Servis, oprava a pravidelná kontrola zariadení EPS, PDS a SHZ

- Navrhovateľ je povinný vykonávať požadovaný servis, opravy a kontroly uvedených zariadení podľa všeobecne záväzných právnych predpisov účinných v čase poskytnutia Kalibrácie, príslušných STN a podmienok výrobcu vzťahujúcich sa na konkrétne zariadenia;
- Pravidelné kontroly zariadení EPS, PDS a SHZ sa budú realizovať v zmysle všeobecné záväzných právnych predpisov Vyhlášky MV SR č. 726/2002 Z.z., Vyhlášky MV SR č. 169/2006 Z. z. a predpisov výrobcov.

- Predpísané kontroly na zariadeniach EPS, PDS, SHZ vykonať a Správu o periodickej ročnej revízii – odbornej prehliadke a odbornej skúške elektrického zariadenia EPS, PDS, SHZ daného výrobcu vypracovať v zmysle platných predpisov, najmä však :
 - v zmysle Zákona SNR č. 51/1988 Zb. o banskej činnosti, výbušninách a o štátnej banskej správe
 - zmysle Vyhlášky MPSVaR č. 508/2009 Z. z. ktorou sa ustanovujú podrobnosti na zaistenie bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci s technickými zariadeniami tlakovými, zdvíhacími, elektrickými a plynovými a ktorou sa ustanovujú technické zariadenia, ktoré sa považujú za vyhradené technické zariadenia (s účinnosťou poslednej zmeny č. 234/2014 Z. z. k 01.09.2014)
 - v zmysle Vyhlášky MV SR č. 726/2002 Z. z. ktorou sa ustanovujú vlastnosti elektrickej požiarnej signalizácie, podmienky jej prevádzkovania a zabezpečenia jej pravidelnej kontroly
 - v zmysle Vyhlášky MV SR č. 169/2006 Z. z. o konkrétnych vlastnostiach stabilného hasiaceho zariadenia a polostabilného hasiaceho zariadenia a o podmienkach ich prevádzkovania a zabezpečenia ich pravidelnej kontroly v znení neskorších predpisov
 - v zmysle STN EN 60079-17 prehliadky a údržba elektrických inštalácií v priestoroch s nebezpečenstvom výbuchu
 - v zmysle STN 331500 revízie elektrických zariadení
 - v zmysle STN 332000-6 elektrické inštalácie nízkeho napätia časť 6 revízia
 - v zmysle predpisov a noriem vzťahujúcich sa na dané zariadenia
 - a predpisov výrobcu

- Vyhlasovateľ okrem pravidelných kontrol EPS, PDS a SHZ požaduje od Navrhovateľa aj zabezpečenie mimoriadnych (neočakávaných) servisných zásahov v prípade poruchy na uvedených zariadeniach; Navrhovateľ je povinný začať vykonávať vždy najneskôr do 12 hodín po telefonickom a písomnom (e-mail) nahlásení danej poruchy Vyhlasovateľom;
- Navrhovateľ je povinný po celú dobu platnosti a účinnosti zmluvy mať na svojom sklade k dispozícii bežné náhradné diely podľa typu konkrétnych zariadení, uvedených v Prílohe č. 1 „Technická špecifikácia“;
- Vyhlasovateľ zabezpečí zodpovedného zamestnanca, ktorý umožní pri dodržiavaní všetkých prevádzkových a bezpečnostných opatrení vykonanie servisu, opravy a kontroly uvedených zariadení;
- V prípade ročných kontrol uvedených zariadení, Navrhovateľ predloží správu o odbornej prehliadke a odbornej skúške elektrických zariadení (ďalej len OP a OS EZ), pričom táto je zahrnutá v cene vykonanej kontroly;
- Navrhovateľ zodpovedá za kvalitu a funkčnosť vykonaných servisov, opráv a kontrol zariadení, vrátane náhradných dielov, po dobu dvanástich mesiacov;

- Po každej práci (plánovaná kontrola alebo servisný zásah) na zariadení Navrhovateľ predloží „Zápis“, v ktorom bude popísaný priebeh prác s výsledkom alebo návrhom opatrení a bude obsahovať dátum, meno, priezvisko a číslo oprávnenia osoby, ktorá kontrolu (zásah) vykonala. V prípade PDS je potrebné predložiť tiež Certifikát o kalibrácii detektorov plynov (kalibračný list), pričom v tomto prípade ho Vyhlasovateľ akceptuje aj ako prílohu OP a OS EZ;
- Navrhovateľ je povinný predložiť Vyhlasovateľovi poistný certifikát preukazujúci existenciu platného poistenia zodpovednosti za škody spôsobené pri výkone podnikateľskej činnosti s limitom poistného plnenia najmenej vo výške 100 000 EUR.
- Niektoré zariadenia sú umiestnené v priestoroch s nebezpečenstvom výbuchu horľavých pár a plynov, navrhovateľ musí disponovať oprávneniami/osvedčeniami, ktoré ho oprávňujú k práci v tomto prostredí.

A.1.3 Typ zmluvy

Výsledkom súťaže bude rámcová zmluva o poskytovaní služieb, ktorá bude obsahovať dohodnuté ustanovenia vyhlasovateľa a navrhovateľa (ďalej len „Zmluva“)

A.1.4 Miesto a termín dodania

Miestami realizácie služieb počas platnosti Zmluvy budú strediská Vyhlasovateľa v zmysle detailnej špecifikácie uvedenej v Prílohe č. 1 – „Technická špecifikácia“.

Predpokladaný termín realizácie: od 15.03.2015 do 29.02.2016 s možnosťou prolongácie zo strany Vyhlasovateľa o jeden rok, max. na obdobie do 28.02.2018.

A.1.5 Harmonogram súťaže

Súťaž sa uskutoční ako dvojkolová.

1. kolo – navrhovatelia predložia cenové návrhy vo forme a spôsobom určeným v týchto súťažných podmienkach.

2. kolo – Navrhovatelia, ktorí splnili podmienky účasti, budú vyzvaní Vyhlasovateľom na aktualizovanie finálneho cenového návrhu. 2. kolo sa uskutoční formou elektronickej aukcie alebo individuálnych rokovaní o podmienkach zmluvy. Vyhlasovateľ bude zasielať výzvu do 2.kola elektronicou poštou.

Predpokladaný termín uzatvorenia súťaže a podpisy Zmlúv sú naplánované na mesiac marec 2015.

A.1.6 Hodnotenie návrhov

Hodnotiť sa budú iba návrhy navrhovateľov predložené spôsobom a v termíne v zmysle vyhlásenia súťaže.

Vyhlasovateľ si vyhradzuje právo po predložení návrhov obmedziť počet navrhovateľov a takto určených navrhovateľov vyzvať na individuálne rokovania o podmienkach

zmluvy alebo na účasť v elektronickej aukcii, pričom návrh zmluvy predloží navrhovateľom Vyhlasovateľ.

Vyhlasovateľ si vyhradzuje právo rokovať s navrhovateľom o návrhu v niekoľkých po sebe nasledujúcich etapách s možnosťou vyzvať navrhovateľov na predloženie aktualizovanej cenovej ponuky po každej etape rokovaní.

Bližšie informácie o priebehu a podmienkach elektronickej aukcie budú oznámené navrhovateľom minimálne dva pracovné dni pred jej uskutočnením.

A.1.7 Vysvetľovanie a dorozumievanie

Akékoľvek dorozumievanie a poskytovanie informácií medzi Vyhlasovateľom a navrhovateľmi sa bude uskutočňovať písomne alebo elektronicke. Adresa pre písomnú komunikáciu je uvedená v bode A.1.1 a e-mailová adresa je kalibracie@nafta.sk.

A.2 POKYNY PRE VYPRACOVANIE NÁVRHU

A.2.1 Obsah návrhu

Návrh predložený do 1.kola musí obsahovať doklady v tomto poradí:

1. **Názov a presnú adresu navrhovateľa**, IČO a kontaktné údaje o osobe oprávnenej konať v mene navrhovateľa v záväzkových vzťahoch pre ďalšie rokovanie o zmluvných podmienkach.
2. Správne a úplne vyplnený **Krycí list**:
 - Zabezpečenie EPS, PDS a SHZ kalibrácií
3. Správne a úplne vyplnenú **cenu** v tabuľke:
 - Príloha č.1 - „Technická špecifikácia“ „

V jednotkových cenách požadovaných služieb musia byť zahrnuté všetky súvisiace ekonomicky odôvodnené náklady, vrátane servisu a nákladov na dopravu na miesto dodania pri poskytovaní paušálnych služieb.

- Doplnenie Prílohy č.1A k zmluve (náhradné diely).
 - Doplnenie Prílohy č.1B k zmluve - jednotkové ceny mimoriadnych zásahov (hodinové sadzby, sadzby za km).
4. **Garancie ekonomickej a odbornej spôsobilosti** k požadovaným službám uvedené v bode B1 a B2 (doklady v zmysle bodov článku B1 a B2).
 5. Navrhovateľom doplnený (identifikačné údaje), podpísaný **návrh zmluvy** oprávnenými osobami v zmysle OR na znak súhlasu s obchodnými podmienkami.

Čestné prehlásenia a návrh zmluvy budú predložené v origináli, ostatné dokumenty ako fotokópia.

A.2.2 Vyhotovenie návrhu

Ponuku je povolené predložiť aj na čiastkové plnenie zadefinovaného predmetu súťaže a to v slovenskom, resp. českom jazyku.

Návrh musí byť vyhotovený v písomnej forme a to tlačiarňou počítača, perom s nezmazateľným atramentom a pod.

Návrh musí byť zviazaný bez možnosti svojoľnej výmeny jednotlivých častí.

Okrem písomnej formy bude návrh predložený aj v digitálnej forme na CD/DVD/USB. Tabuľky budú predložené v programe excel, ostatné dokumenty ktoré tvoria súčasť ponuky budú vo formáte doc. alebo naskenované vo formáte pdf.

Návrh musí byť podpísaný štatutárnym orgánom navrhovateľa v súlade s výpisom z Obchodného registra, resp. osobou oprávnenou k tomuto úkonu. Originál dokumentu preukazujúci oprávnenie osoby podpísať návrh musí byť v takomto prípade súčasťou návrhu.

A.2.3 Platnosť návrhu

Platnosť návrhu musí byť minimálne do 1.5.2015.

A.3 PREDKLADANIE NÁVRHOV

A.3.1 Označenie obalov s návrhmi

Navrhovatelia predkladajú návrhy v zapečatenej obálke ako aj na CD/DVD/USB (vo formáte xls., doc; .pdf) ako prílohu návrhu. Obálka musí byť zreteľne označená nápisom:

SÚŤAŽ - NÁVRH - NEOTVÁRAŤ

a heslom súťaže „**Zabezpečenie EPS, PDS a SHZ kalibrácií**“ s uvedením sídla navrhovateľa (odosielateľa) a sídla Vyhlasovateľa uvedeného nižšie.

A.3.2 Miesto a termín predkladania návrhov

Návrhy je potrebné doručiť na adresu:

NAFTA a.s.

Ing. Lujza Kimličková

Prevádzkovo technická budova

Plavecký Štvrtok č. 900,
900 68, Plavecký Štvrtok

Slovenská republika

Lehota na predloženie návrhu (1.kolo súťaže)

Lehota uplynie : 5.2.2015 o 10.00 hod.

Návrhy doručené po tejto lehote budú vrátené navrhovateľovi neotvorené.

B. PODMIENKY ÚČASTI

1. Je povolené predložiť návrh spracovaný aj na čiastkové plnenie zadaného predmetu súťaže.
2. Všetky výdavky spojené s prípravou a predložením ponuky, víťazného navrhovateľa, znáša navrhovateľ bez akéhokoľvek finančného nároku voči Vyhlasovateľovi.
3. Doručené ponuky neúspešných navrhovateľov sa nevracajú. Zostávajú ako súčasť dokumentácie o súťaži.

B.1 EKONOMICKÁ A FINANČNÁ SPÔSOBILOSŤ

Ekonomická a finančná spôsobilosť navrhovateľov bude preukázaná týmito informáciami:

1. **ekonomické výsledky** za posledné 2 roky, potvrdené audítorom (ak bol vykonaný audit) alebo štatutárnym zástupcom navrhovateľa (výkaz ziskov a strát, alebo výkaz o príjmoch a výdavkoch).
2. **Potvrdenie o poistení** náhrady škody vyplývajúcej z podnikateľského rizika vo výške min. 100 tis. EUR.
3. **Prehlásenie navrhovateľa**, že v prípade prijatia ponuky súhlasí s navýšením poistnej sumy podľa požiadavky Vyhlasovateľa.
4. **Čestné prehlásenie** štatutárneho zástupcu / zástupcov navrhovateľa predložené ako jeden dokument, potvrdzujúce nasledujúce skutočnosti:
 - a) že navrhovateľ súhlasí so súťažnými podmienkami určenými Vyhlasovateľom, podpísané osobou oprávnenou konať v mene navrhovateľa,
 - b) pravdivosti a úplnosti všetkých dokladov a údajov uvedených v ponuke,
 - c) že žiaden z členov štatutárneho orgánu navrhovateľa nebol právoplatne odsúdený za trestný čin korupcie, za trestný čin poškodzovania finančných záujmov Európskych spoločností, za trestný čin legalizácie príjmu z trestnej činnosti alebo za trestný čin založenia, zosnovania a podporovania zločineckej skupiny,
 - d) že voči navrhovateľovi nie je vedené konkurzné alebo vyrovnávacie konanie, že nie je v konkurze ani likvidácii, že nebol proti navrhovateľovi zamietnutý návrh na vyhlásenie konkurzu pre nedostatok majetku,
 - e) že navrhovateľ nemá v Slovenskej republike alebo v krajine svojho sídla evidované daňové nedoplatky, ktoré sa vymáhajú výkonom rozhodnutia,
 - f) že navrhovateľ nemá v Slovenskej republike alebo v krajine svojho sídla evidované nedoplatky poistného na zdravotné poistenie, nemocenské poistenie a dôchodkové zabezpečenie, sociálne poistenie, ktoré sa

vymáhajú výkonom rozhodnutia, a ak má sídlo v Slovenskej republike, ani evidované nedoplatky príspevku na poistenie v nezamestnanosti, ktoré sa vymáhajú výkonom rozhodnutia,

- g) že navrhovateľ neporušil v predchádzajúcich piatich rokoch zákaz nelegálneho zamestnávania podľa osobitného predpisu,
- h) že sa nedopustil závažného porušenia odborných povinností v období predchádzajúcich piatich rokov, ktoré vie Vyhlasovateľovi preukázať,
- i) že sa navrhovateľ nezúčastnil na príprave alebo vyhotovení súťažných podkladov,
- J) že účasťou v súťaži, vykonávaním úkonov a uzatváraním súvisiacich dokumentov nedochádza zo strany navrhovateľa k žiadnemu porušeniu:
 - (i) akejkolvek zmluvy alebo iných dokumentov a dohôd, ktorých je navrhovateľ zmluvnou stranou alebo ktorými je viazaný, a/alebo
 - (ii) žiadneho platného zákona, vyhlášky, nariadenia alebo iného predpisu či už všeobecnej alebo individuálnej povahy,
- k) že nemá pozastavenú podnikateľskú činnosť alebo nie je v obdobnej situácii podľa zákonov a predpisov platných v krajine jeho sídla.

Navrhovateľ môže predchádzajúce doklady uvedené v bode 3,4, nahradiť predložením overenej kópie platného potvrdenia o zapísaní do zoznamu podnikateľov.

B.2 TECHNICKÁ SPÔSOBILOSŤ

1. Zoznam referencií k predmetu súťaže zrealizovaných za predchádzajúce 3 roky, s uvedením názvu spoločností, konečnej ceny dodávky a kontaktnej osoby spolu s telefonickým kontaktom na prípadné overenie referencií;
2. Certifikát systému riadenia kvality STN EN ISO 9001:2009 na služby, ktoré sú predmetom súťaže;
3. Doklad o odbornej spôsobilosti navrhovateľa na inštalovanie, opravy a kontroly zariadení EPS, PDS, SHZ na jednotlivé typy zariadení vydaný výrobcom príslušného zariadenia alebo jeho splnomocneným zástupcom;
4. Doklad o odbornej spôsobilosti (oprávnenie/osvedčenie) na výkon revízií elektrických zariadení v zmysle Vyhlášky MPSVaR č. 508/2009 Z. z.
5. Oprávnenie navrhovateľa v zmysle Zákona č. 51/1988 Zb. na montáž, opravu a údržbu vyhradených technických zariadení.

6. Doklad o technickom zabezpečení na výkon revízií a servisných prác (testery, skúšače, meracie prístroje);
7. Doklad o náradí, vysielачkách a OOPP do výbušného (Ex) prostredia
8. Vyhlásenie navrhovateľa podpísané štatutárnym orgánom, resp. jeho oprávneným zástupcom, že navrhovateľ disponuje písomnými súhlasmi držiteľov osvedčení, ktoré navrhovateľ predložil Vyhlasovateľovi na preukázanie technickej spôsobilosti predmetu súťaže, so spracúvaním osobných údajov držiteľov osvedčení v zmysle zákona č. 122/2013 Z.z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov.

C. URČENIE CENY, FAKTURÁCIA, ZÁRUKA

C.1 SPÔSOB URČENIA CENY

1. Cena za predmet súťaže konania musí byť stanovená v zmysle zákona NR SR č.18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov.
2. Navrhovateľom uvádzané ceny budú v EUR so zaokrúhlením na dve desatinné miesta.
3. Navrhovateľ navrhne cenu predmetu obstarania v tomto zložení:
 - a/ navrhovaná jednotková cena bez DPH formou vyplnených tabuliek a sumárneho krycieho listu
4. Ak navrhovateľ nie je platcom DPH, uvedie navrhovanú zmluvnú cenu celkom. Na skutočnosť, že nie je platiteľom DPH, upozorní/uvedie v návrhu.
5. Do ceny musí navrhovateľ zahrnúť všetky náklady, ktoré mu vznikli v súvislosti s dodaním predmetu súťaže, vrátane certifikácie, dopravy a pod.
6. Navrhovateľ musí rešpektovať priložený zoznam zariadení v položkovej skladbe, ten oceniť a predložiť aj v elektronickej forme (na CD/DVD/USB) v nezmenenom formáte – program excel.
7. Ceny uvedené navrhovateľom musia vyjadrovať cenovú úroveň v čase, v ktorom bola podaná ponuka Vyhlasovateľovi.
8. Komisia Vyhlasovateľa na vyhodnotenie ponúk môže požiadať navrhovateľov o objasnenie a zdôvodnenie primeranosti navrhnutých cen.

C.2 FAKTURÁCIA

Vyhlasovateľ neposkytuje preddavky.

Splatnosť faktúr je 60 dní odo dňa doručenia do sídla Vyhlasovateľa, ak Vyhlasovateľ neurčí inak.

D. DOPLŇUJÚCE PODMIENKY A USTANOVENIA

1. Súťažné podmienky poskytuje Vyhlasovateľ bezplatne, zostávajú však majetkom Vyhlasovateľa.
2. Vyhlasovateľ si vyhradzuje právo meniť alebo dopĺňať podmienky súťaže, prípadne súťaž kedykoľvek zrušiť. O týchto skutočnostiach bude navrhovateľov informovať.
3. Navrhovateľ nemá nárok na náhradu nákladov spojených s účasťou v súťaži.

4. V rámci vyhodnotenia ponúk si Vyhlasovateľ vyhradzuje právo požiadať navrhovateľov o vysvetlenie ponuky, resp. overiť si niektoré údaje a skutočnosti uvedené v návrhu.
5. Ukončením súťaže a oznámením výsledku súťaže nevzniká zmluvný vzťah.
6. Vyhlasovateľ si vyhradzuje právo s vybraným navrhovateľom rokovať o obsahu zmluvy.
7. Návrhy sa nevracajú navrhovateľom, ale zostávajú archivované u Vyhlasovateľa ako súčasť dokumentácie súťaže.
8. Vyhlasovateľ je oprávnený vybrať si návrh, ktorý mu najviac vyhovuje, pričom nie je povinný oznamovať dôvody svojho rozhodnutia. Takisto je oprávnený odmietnuť všetky predložené návrhy.
9. Súťažné podklady sú predmetom obchodného tajomstva Vyhlasovateľa bez časového obmedzenia.

E. ZOZNAM PRÍLOH

Príloha č. 1

Technická špecifikácia

Príloha č. 2

Krycí list